

大威力烏樞瑟摩明王經

Ucchuṣma-vajra Dhāraṇī

唐—阿質達叢譯

Nama Ucchuṣma-vidyārāja 【 詩三遍 】

大威力根本密言【 名獨股金剛 】

Om, hūṃ hūṃ hūṃ, phaṭ phaṭ phaṭ. Ugra Śūlapāṇi
唵(一)吽 吽 吽(二)頗吒 頗吒頗吒(三)烏佉囉 戎擺播寧(四)
hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ. Jyotir-nirnāda hūṃ hūṃ hūṃ,
吽 吽 吽(五)頗吒 頗吒 頗吒(六)擾瓶 寧囉曩娜(七)吽吽吽(八)
phaṭ phaṭ phaṭ svāhā.
頗吒 頗吒 頗吒(九)沙嚙訶(十)

心密言

Om, hūṃ phaṭ phaṭ phaṭ. Ugra Śūlapāṇi hūṃ hūṃ hūṃ
唵(一)吽(二)頗吒頗吒頗吒(三)烏佉囉戎擺播寧(四)吽 吽(五)
phaṭ phaṭ phaṭ. Om, jyotir-nirnāda hūṃ hūṃ hūṃ,
頗吒頗吒頗吒(六)唵(七)優瓶寧囉曩娜(八)吽吽吽(九)
phaṭ phaṭ phaṭ, om om om mahā-bala svāhā.

頗吒頗吒頗吒(十)唵 嘘 嘘(十一)摩訶麼擺(十二)娑嚙訶(十三)

此密言凡五唵七吽九頗吒梵文十七字娑嚙訶不入數

大威力烏芻瀝麼金剛曼荼羅請召陀羅尼 【亦名立現驗】

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa Vajrapāṇaye

mahāyakṣa-senā-pataye. 歸命三寶及金剛手

Om, vajra-krodha mahā-caṇḍa hana daḥa pacā

唵(一)縛日囉俱路駄(二)摩訶戰擎(三)訶曩 娜訶 跋者(四)

vi-kira vi-dhvamṣaya. Ehyehi

尾吉羅 尾駄望婆也(五) 瞳係曳呬(六)(若除瞳係曳呬，安蘖車蘖車，成奉送密言)

bhagavan, hana hana, daḥa daḥa, pacā pacā,

薄伽囉(七)訶曩訶曩(八)娜訶娜訶(九)跋者跋者(十)

vi-kira vi-dhvamṣaya, deva nāthendra pūjita, sarva ātma-

尾吉羅 尾駄望婆也(十一)菴囉乃殿娜囉(十二)布爾多(十三)薩囉多麼

jita sarva ātma-ja, suru suru, kuru kuru, muru

耳多(十四)薩囉多麼惹(十五)蘇嚕蘇嚕(十六)矩嚕矩嚕(十七)母嚕

muru, kurvat kurvat mahā-kurvat mahā-kurvat,

母嚕(十八)屈囉 屈囉(十九) 摩訶 屈囉 摩訶 屈囉(二十)

ku naṭi ku naṭi mahā-ku naṭi, naṭi naṭi, mini mini

矩曩知 矩曩知(二一)摩訶矩 囊知 囊知囊知(二二)彌尼彌尼 (二三)

mahā-mini, kini kini mahā-kini, khā khā, khāda khāda,

摩訶彌尼 吉尼吉尼 摩訶吉尼(二四)佞性(二五)

khāhi khāhi, ghuru ghuru, turu turu, ṭu ṭal ṭu ṭal,
佢奚 佢奚(二六)區囉 區囉(二七)度嚕度嚕 賽咗 賽咗(二八)
hana hana, daha daha, paca paca, gr̥hṇa gr̥hṇa,
訶曩訶曩(二九)娜訶 娜訶 跛者 跛者 佢哩恨擎 佢哩恨擎
bandha bandha, mātha mātha, pra-mātha pra-mātha, chida chida,
般達 般達 麻他 麻他 鉢羅麻他 鉢羅麻他 欽搭 欽搭
bhida bhida, bhūta-pati asurā-pura vidhvamsana-kara,
逼搭 逼搭 步多跋帝(三十)阿蘇囉補囉(三一)尾馱望婆曩迦囉(三二)
Ucchuṣmaḥ krodha mahā-bala dama dama, yama yama,
烏樞瑟麻俱路馱(三三)摩訶麻擢(三四)馱麻麻(三五)耶嘛 耶嘛
kara kara, kiri kiri, kuru kuru hūṃ phaṭ,
迦羅迦羅(三六)吉哩吉哩 矩嚕矩嚕(三七)吽 頗咗(三八)
muru muru hūṃ phaṭ, suru suru hūṃ phaṭ,
姆嚕 姆嚕 吻 頗咗 蘇嚕蘇嚕(三九)吽 頗咗(四十)
hana hana hūṃ phaṭ, daha daha hūṃ phaṭ,
訶曩訶曩(四一)吽 頗咗(四二)娜訶 娜訶(四三)吽 頗咗(四四)
paca paca hūṃ phaṭ, hr̥ hr̥ hūṃ hūṃ hūṃ phaṭ,
跛者 跛者(四五)吽 頗咗(四六)纈哩纈哩(四七)吽 吻(四八)頗咗(四九)
he he hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ svāhā.
吽 吻 頗咗 頗咗 婆嚕訶(五十)

轉譯自《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷二十七》－《房山石經》第二一四頁。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一五四頁中之版本有脫漏。

心密言

Om, vajra-krodha mahā-bala hana haha pacā

唵(一)囉日囉俱路駄(二)摩訶麼擇(三)訶曩 娜訶 跛者(四)

皈命 金剛 憾怒 大 力 燒棄

vi-dhvamsāya Ucchuṣmaḥ-krodha hūṁ phaṭ.

尾駄望婆也(五)烏樞瑟麼 俱路駄(六)吽(七)頗吒(八)

有智 烏樞瑟麼 憾怒

甲胄密言

Om, sarvāṅga-jam mahā-tejam vajrāśani, vajrāpaśa

唵(一)薩望伽鬚(二)摩訶帝鬚(三)囉日囉舍寧(四)囉日囉播舍(五)

mana pra-veśa, sarva duṣṭam stambhaya stambhaya hūṁ

麼那鉢尾蛇(六)薩囉 舩瑟謙(七)娑擔娑擔(八)婆也婆也(九)吽(十)

phaṭ.

頗吒(十一)

器仗密言

Om, suru suru Ucchuṣmaḥ-krodha hana hana hūṁ phaṭ.

唵(一)蘇嚕蘇嚕(二)烏樞瑟麼俱路駄(三)訶曩訶曩(四)吽(五)頗吒(六)

頂髻密言

Om, śrī-sīras mālini, sīni sīni sīni

唵(一)始哩始囉(二)摩里寧(三)始尼(四)始尼始尼(五)始尼(六)

hūṁ phaṭ.

吽(七)頗吒(八)

頂密言

Om, jvala jvala sarva duṣṭam stambhaya

唵(一)入嚩擇 (二)入嚩擇 (三)薩嚩 努瑟謙 (四)婆擔波也(五)

stambhaya, dur-ācāra duṣṭam ni-vāraya rakṣa rakṣa

娑擔婆也(六)努囉柘羅(七)努瑟謙 (八)寧嚩囉也(九)囉訖叉囉訖叉(十)

māṁ svāhā.

滿(十一)駁嚩訶(十二)

坐密言

Om, ananta vijaya mahā-caṇḍa hūṁ phaṭ.

唵(一)娜難多尾惹也(二)摩訶戰擎(三)吽(四)頗吒(五)

明根本中心心

Om, vajra-krodha māha-bala hana daha pacā

唵(一)嚙日囉俱路駄(二)摩訶 摩羅(三)訶曩 娜訶 跋者(四)

mātha vikiraṇa vi-dhvamsaya vi-dhvamsaya jaṭila lambodara

尾駄望婆也(五)尾駄望婆也(六)惹智羅 濫耄娜囉(七)

Ucchuṣmaḥ-krodha hūṁ phaṭ. Om, dhṛk.

烏樞瑟麼俱路駄(八) 吻(九)頗吒(十)唵(十一)地哩迦(十二)

大力金剛中心真言 - 《房山石經》第二一五頁。

Om, vajra-krodha māha-bala hana daha pacā mātha vikira
vi-dhvamsaya jaṭila lambodara Ucchuṣmaḥ-krodha hūṁ phaṭ
svāhā.

蘇跋明王密言 即降三世明王真言 - Trailokya-vijaya

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa Vajrapāṇaye

曩慕囉 恒曩恒囉夜也(一)曩慕 室戰擎 嚙日囉播擎曳(二)

mahāyakṣa-senā-pataye. Om, śumbha ni-śumbha hūṁ,

摩訶藥乞叉 細曩跋多曳(三)唵(四)素婆(五)尼素婆(六) 吻

gṛhṇā gṛhṇā hūṁ, gṛhṇāpaya hūṁ,

佇哩恨拏佇哩恨拏(七)吽(八)佇哩恨拏播也(九)吽(十)

ā-naya hoḥ, bhagavān vidyārāja hūṁ

阿曩也(十一)穀(十二)薄誠萬(十三)尾侄也邏惹(十四)吽(十五)

phat svāhā.

頗吒(十六)娑囉訶(十七)

復次密言曰

Namo ratna-trayāya. Om, vajra-krodha mahā-

曩慕囉怛曩怛囉夜也(一)唵(二)囉日囉俱路駄(三)摩訶

bala hana daha paca vi-dhvamsaya Ucchuṣmaḥ-

麼擺(四)訶曩娜訶跛者(五)尾駄望姿也(六)烏芻瑟麼

krodha hūṁ phat svāhā.

俱路駄(七)吽(八)頗吒(九)娑囉訶(十)

大威力明王守護密言

Namo ratna-trayāya. Namaś caṇḍa Vajrapāṇaye

曩慕囉怛曩怛囉夜也(一)曩慕室 戰拏囉日囉播拏裔(二)

mahāyakṣa-senā-pataye. Tadyathā, om,

摩訶藥乞叉 細曩跛多裔(三)怛侄也他(四)唵(五)

vajra- krodha mahā-bala hana daha pacā mātha

囉日囉俱路駄(六)摩訶 麽擇 (七)訶曩 娜訶 跛者 麽他(八)

vi-kiraṇa vi-dhvamṣaya Ucchuṣmaḥ-krodha

尾吉羅擎 尾駄望姿也(九) 烏芻瑟麼 俱路駄(十)

hum hum hum phaṭ phaṭ phaṭ

吽(十一)吽(十二)吽(十三)頗吒(十四)頗吒(十五)頗吒(十六)

svāhā.

馮囉訶(十七)

Note :

Vi-kira and vi-kiraṇa are similar in meaning, both are applicable.

轉譯自：《大威力烏樞瑟摩明王經》（三卷）—唐—阿質達叢譯—《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第一四二至一五七頁。藏經編號 No: 1227.

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成（拼音字型：Sanserif Pali）與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編